

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

19 JANUARI 1971

WETSONTWERP

instellende de graad van industrieel ingenieur
en de graad van industrieel conducteur.

I. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER COPPIETERS.

Titel..

De titel wijzigen als volgt:

«Wetsontwerp instellend de graad van industrieel ingenieur en de graad van industrieel conducteur *in het technisch hoger onderwijs en in het agrarisch hoger onderwijs.* »

VERANTWOORDING.

De graad van technisch ingenieur werd ingesteld bij het koninklijk besluit van 6 juli 1933 «in afwachting dat de wetgever het statuut bepaalt van dit soort ingenieur». Thans is het ogenblik gekomen om dit te regelen.

Er werden gedurende vele [aren] diploma's van technisch ingenieur afgeleverd in verschillende specialiteiten, waaronder ook in de specialiteit tuinbouwen in de specialiteit landbouw.

Door de wet van 7 juli 1970 betreffende de structuur van het hoger onderwijs, omvat dit hoger onderwijs naast het universitair onderwijs ook het technisch hoger onderwijs en het agrarisch hoger onderwijs.

Wanneer men nu de toestand van de technische ingenieurs wil regelen, moeten deze in de technische specialiteiten en in de agrarische specialiteiten gelijktijdig behandeld worden. Het gaat nu niet op, een nieuwe discriminatie te scheppen tussen de technische ingenieurs zelf volgens de specialiteit die men gevuld heeft [bl] zijn studies tot het behalen van de graad van technisch ingenieur, graad die wettelijk beschermend is door de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van het hoger onderwijs.

Door het gelijktijdig behandelen van deze beide vormen van het hoger onderwijs kan de toestand van alle technische ingenieurs definitief geregeld worden en komen we meteen ook dichter tot de volledige organisatie van het hoger onderwijs. Het zal dan ook niet meer nodig zijn een afzonderlijk wetsontwerp in te dienen betreffende de organisatie van het agrarisch hoger onderwijs.

Z».

616 (1969-1970) :

- Ne 1: Wetsontwerp.
- N° 2 tot 7: Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

19 JANVIER 1971

PROJET DE LOI

portant création du grade d'ingénieur industriel
et du grade de conducteur industriel.

I. ~ AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. COPPIETERS.

Intitulé.

Modifier l'intitulé comme suit:

«Projet de loi portant création du grade d'ingénieur industriel et du grade de conducteur industriel *dans l'enseignement supérieur technique et dans renseignement supérieur agricole,* »

JUSTIFICATION.

Le grade d'ingénieur technicien a été instauré par l'arrêté royal du 6 juillet 1933 «en attendant que le législateur fixe le statut de cette sorte d'ingénieur». Le moment est venu de régler ce statut.

Pendant de nombreuses années ont été délivrés des diplômes d'ingénieur technicien dans diverses spécialités, dont l'agriculture et l'horticulture

En vertu de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure de l'enseignement supérieur, cet enseignement comprend, outre l'enseignement universitaire, l'enseignement supérieur technique et l'enseignement supérieur agricole.

S! l'on veut régler la situation des ingénieurs techniciens, il convient de traiter simultanément le cas des spécialités techniques et des spécialités agricoles. Il ne faut pas créer à présent une nouvelle discrimination entre les ingénieurs techniciens mêmes, selon la spécialité qu'ils ont choisie dans leurs études pour l'obtention du grade d'ingénieur technicien, grade qui est protégé légalement par la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres de l'enseignement supérieur.

En traitant simultanément ces deux formes de renseignement supérieur, il est possible de régler définitivement la situation de tous les ingénieurs techniciens et d'aboutir à l'organisation complète de l'enseignement supérieur. Dès lors, il ne sera plus nécessaire de présenter un projet de loi distinct concernant l'organisation de l'enseignement supérieur agricole.

Voir:

616 (1969-1970) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 à 7: Amendements.

Om dit te verwezenlijken moet men in alle desbetrefende artikelen het woord « landbouw » vervangen door « agrarisch » en moet men ook melding maken van het « agrarisch hoger onderwijs ».

Art. 17.

Het eerste lid vervangen door wat volgt:

« De studenten die, op datmoment van het in werking treden van onderhavige wet, de studies die leiden tot de graad en het diploma van technisch ingenieur uvolgen, kunnen oologens de bepalingen van de van kredit zijnde regeling de graad en het diploma van technisch ingenieur oerureroen. Daarna vallen zij onder de bepalingen van het artikel 18 van deze wet, »

VERANTWOORDING.

Veel ouders hebben in volle vertrouwen en gelovend in de degelijkheid van onze Belgische instellingen, hun kinderen naar onze onderwijsinstellingen gestuurd, om hen toe te laten een door de wet erkende en beschermde graad en diploma te verwerven.

Wanneer nu de wetgever het wenselijk oordeelt een wijziging door te voeren in de onderwijsstructuur, dan moeten de studenten de mogelijkheid krijgen de door hen aangetakte studies te voleindigen in het regime zoals ZIJ dit gekozen hebben.

Dit is in het verleden ook steeds het geval geweest. Wanneer bijvoorbeeld de studies van landbouwkundig ingenieur van 4 jaar op 5 jaar werden gebracht, werd deze hervorming gradueel ingevoerd en konden de studenten rustig hun studies verder zetten zonder daarvan nadelige gevolgen te ondervinden.

Het artikel 5 § 2 voorziet trouwens de graduele afschaffing van de verschillende afdelingen voor technisch ingenieur, zodat dit door onderhavige wet geregeld is.

Een dergelijke regeling maakt revens de overschakeling van de leraars van de oude naar de nieuwe studiestructuur eenvoudig.

Het is een elementaire eis van sociale rechtvaardigheid dat de studenten door deze structuurovergang, geen schadelijke invloed ondervinden voor hun verdere loopbaan. Dit is hun volste recht als lid van onze Belgische samenleving.

Door het invoeren van bovengenoemd amendement worden dan ook de rechten van de mens geherbiedigd.

Art. 18.

(Ter vervanging van zijn vroegere armenementen —
Stuk nr 616/7-11.)

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« § 1. - De houders van de graad en van het diploma van technisch ingenieur, die deze behaald hebben ten laatste gedurende het academische jaar 1970-1971 terechtvinden de graad en het diploma van industrieel ingenieur, met alle rechten eraan oecbonden.

§ 2. - Om te kunnen genieten van de in § 1 van dit artikel vermelde bepalingen, moeten de gediplomeerde technische ingenieurs, een aanvraag indienen bij de Commissie waartoe in artikel 10 van onderhavige wet.

Bij deze aenroep dient geloegd:

- de vermelding van de identiteit (naam, voornaam, geboorteplaats en datum, volledig adres en nationaliteit);
- een uittreksel uit de geboorteakte;
- een geldigheid aanschrift van hun diploma, of, bij ontstentenis daarvan, een officieel getuigschrift, waarbij bevestigd wordt, dat de belangen gehabende dat diploma toereikend oecvoeren heeft.

Deze stukken oormen het dossier van de betrokkenen. Is dit dossier volledig in orde, dan ontvangt de belangenhebbende een mededeling, waardoor hij gerechtigd is de titel te poeren van industrieel ingenieur.

Pour réaliser cela, il y a lieu de remplacer, dans tous les articles du texte néerlandais qui s'y rapportent, le mot "landbouw" par le mot "agrarisch" et de faire mention, dans l'intitulé, de l'"enseignement supérieur agricole".

Art. 17.

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit:

« Les étudiants qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, font les études conduisant au grade et au diplôme d'ingénieur technicien, peuvent, suivant les dispositions du régime en vigueur, acquérir le grade et le diplôme d'ingénieur technicien.

Ensuite ils tombent sous l'application des dispositions de l'article 18 de la présente loi. »

JUSTIFICATION.

De nombreux parents faisant confiance aux établissements belges et croyant en la valeur de ceux-ci, ont envoyé leurs enfants dans nos établissements d'enseignement "fin de leur permettre d'acquérir un grade et un diplôme reconnus et protégés par la loi".

Si le législateur estime souhaitable de modifier les structures de l'enseignement, les étudiants doivent avoir l'occasion de terminer les études qu'ils avaient entamées, sous le régime qu'ils avaient choisi.

C'est ainsi que les choses se sont toujours passées auparavant. Lorsque par exemple les études d'ingénieur agronome ont été portées de 4 à 5 ans, cette réforme a été instaurée graduellement, de sorte que les étudiants ont pu poursuivre normalement leurs études sans subir des conséquences préjudiciables de la réforme.

L'article 5. 1. 2 prévoit d'ailleurs la suppression progressive des différentes sections d'ingénieur technicien; ce point est, dès lors, réglé par la présente loi.

Cette solution faciliterait également aux maîtres le passage de l'ancienne structure d'études à la nouvelle.

La justice sociale la plus élémentaire exige que les étudiants ne subissent pas, au cours de leur carrière ultérieure, les effets préjudiciables de cette réforme de structure. Tel est leur droit le plus incontestable en tant que membres de la communauté belge.

L'adoption de l'amendement ci-dessus contribuera, dès lors, au respect des droits de l'homme.

Art. 18.

(En remplacement de ses amendements antérieurs —
Doc. n° 616/7-11.)

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« § 1. - Les titulaires du grade et du diplôme d'ingénieur technicien ayant obtenu ce diplôme au plus tard au cours de l'année académique 1970-1971 acquièrent, avec tous les droits y afférents, le grade et le diplôme d'ingénieur industriel.

§ 2. - Pour pouvoir bénéficier des dispositions du § 1 de cet article, les ingénieurs techniciens diplômés doivent introduire une demande auprès de la Commission dont il est question à l'article 10 de la présente loi.

Cette demande doit être accompagnée:

- de la mention de l'identité (nom, prénoms, lieu et date de naissance, adresse complète et nationalité);
- d'un extrait de l'acte de naissance;
- d'une copie conforme de leur diplôme ou, si défaut, d'une attestation officielle certifiant que l'intéressé a réellement obtenu ce diplôme.

Ces documents forment le dossier de l'intéressé.

Si ce dossier est entièrement en ordre, l'intéressé reçoit un avis l'autorisant à porter le titre d'ingénieur industriel.

T'en laatste zes mnanden na de aenoreei, en het indicen van de ucreiste stukken voor het dossier, zul een wettelijk diploma aan de betrokkenen ioordcn toegestz!Urd.»

Art. 20.

I) Het eerste lid vervangen door wat volgt:

« De leden llan het besturend en onderwijzend personeel, elstnede llan het opwoedend hulppersoneel, die op datum van het in werking treden van deze wet vast benoemd zijn in een hogere technische school van de tweede graad voor technisch ingenieur, blijventen persoonlijke e titel en ten leste van de Staatgenieten llan de bezoldigingsregeling en het het pensioen- en prestestestelsel, die op her: Jan toe-passing waren op datum (Jan het in uierking treden van deze toet: zij zullen genieten (Jan de wijzigingen, die deze regeling en deze stelsels kunnen onderogen, »

VERANTWOORDING.

De woord « In een door de staat georganiseerde of gesubsidieerde school of leeraanleg die het diploma van technisch ingenieur afleveren », dienen vervangen te worden door de woorden « in een hogere technische school van de tweede graad voor technisch ingenieur ». De vermelding « door de Staat georganiseerd of gesubsidieerd » kan vervallen, omdat alle scholen aan deze gestelde eis voldoen.

Er moet vermeld worden « in de hogere technische scholen voor technisch ingenieur » in de plaats van « school die het diploma van technisch ingenieur aflevert ». Het diploma wordt narnelijk afgeleverd door een instelling, ook nog wel eens school genoemd.

De instellingen, die het diploma van technisch ingenieur afleveren, omvatten naast een school van de tweede graad ook dikwijls scholen van de eerste graad en secundaire technische en beroepscholen. Er moet hier duidelijk gesteld worden dat het hier gaat om het personeel van de scholen van de tweede graad en niet om het personeel van de ganse instelling.

2) Het tweede lid vervangen door wat volgt :

« In afwijking van artikel 10 van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs en artikel II [Jan onderhoudende uret, ioorden de leden [Jan het besurend en onderwijzend personeel, die op datum llan het in werking treden van deze wet vast benoemd zijn in de hogere technische scholen van de tweede graad voor technisch ingenieur, beschouwd als hebbende de oerste titels en nuttige erovering voor het uitvoeren van een gelijkeerde functie in het technisch hoger onderwijs t'an bet lange type.

De leden van het besturend en onderwijzend personeel [Jan de bij artikel 4 van onderhoudende wet toegelezen hogere industriele instituten uiorden doot de intichtende mscht, waartoe deze instituten behoren, bij (Joorang gekozen onder het besturend en onderwijzend personeel, dat op datum van het in werking treden llan deze wet vast benoemd is aan de hogere technische scholen van de tweede graad voor technisch ingenieur, en dit tot al/e functies bekleed zijn en er geen leden meer vorhanden zijn.

Om te blijven genieten van de oordelen, oorzien in het eerste, tweede en derde lid van dit artikel, moeten de betrokkenen, in afwachting van hun benoeming, een ambt aanvoeren in het hoger onderwijs van het korte type, georganiseerd door de inrichtende mscbt, waardoor ze benoemd zijn, »

VERANTWOORDING.

De eerste alinea dient toegevoegd te worden naar analogie met de wet van 7 juli 1970. De tekst van deze alinea is analoog aan die van artikel 17, § 3. Aan gezien de ambten in het hoger technisch onderwijs van de tweede graad nogal verschillen (Jaar algemene vakken; leraar technische vakken; werkleider; assistent) wordt er hier gespecificeerd dat de overgang maar kan plaats hebben naar een gelijkaardige functie.

Six mois au plus tard après la demande et après l'introduction des documents requis pour le dossier, un diplôme légal sera envoyé à l'intéressé. »

Art. 20.

1) Remplacer le premier alinéa par ce qui suit:

« Les membres du personnel, directeur, enseignant et auxiliaire d'éducation des écoles techniques supérieures du deuxième degré pour ingénieurs techniciens, qui à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi sont nommés à titre définitif, conservent le titre personnel à charge de l'Etat le bénéfice du statut pécuniaire, du régime des pensions et des prestations qui leur étaient applicables à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ainsi que les modifications que ce statut ou ces régimes pourraient subir, »

JUSTIFICATION,

Il convient de remplacer les mots « des écoles ou des cours organisés ou subventionnés par l'Etat, délivrant ... le diplôme d'ingénieur technicien » par les mots « des écoles techniques supérieures du deuxième degré pour ingénieurs techniciens ». Les mots « organisés ou subventionnés par l'Etat » peuvent être supprimés, toutes les écoles répondant à cette condition.

Il y a lieu de remplacer les mots « des écoles ou des cours délivrant le diplôme d'ingénieur technicien » par les mots « des écoles techniques supérieures pour ingénieurs techniciens ». En effet, le diplôme est délivré par un établissement, appelé parfois école.

Les établissements, qui délivrent le diplôme d'ingénieur technicien comprennent, outre une école du deuxième degré, souvent aussi des écoles du premier degré et des écoles techniques secondaires et professionnelles. Il convient d'indiquer clairement qu'il s'agit, en l'occurrence, du personnel de l'école du deuxième degré et non du personnel de tout l'établissement.

2) Remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit:

« Par dérogation à l'article 10 de la loi du 7 juillet 1970 concernant la structure générale de renseignement supérieur et à l'article II de la présente loi, les membres du personnel, directeur et enseignant qui, à la date de rentrée en vigueur de la présente loi, sont nommés à titre définitif dans les écoles techniques supérieures du deuxième degré pour ingénieurs techniciens sont considérés comme possédant les titres requis et l'expérience utile pour exercer des fonctions similaires dans l'enseignement supérieur technique du type long,

Les membres du personnel directeur et enseignant des instituts supérieurs industriels admis par l'article 1 de la présente loi sont choisis par le pouvoir organisateur, auquel appartient ces instituts, par priorité parmi les membres du personnel directeur et enseignant qui, à la date de rentrée en vigueur de la présente loi, sont nommés à titre définitif dans les écoles techniques supérieures du deuxième degré pour ingénieurs techniciens, et ce, jusqu'à ce que toutes les fonctions soient occupées et que plus aucun membre du personnel ne soit disponible.

Pour continuer à bénéficier des avantages prévus aux premier, deuxième et troisième alinéas de cet article, les intéressés doivent, dans l'attente de leur nomination, accepter des fonctions dans renseignement supérieur de type court, organisé par le pouvoir organisateur qui les a nommés, »

JUSTIFICATION.

Le premier alinéa doit être modifié par analogie avec la loi du 7 juillet 1970. Le texte de cet alinéa est analogue à celui de l'article 17, § 3. Étant donné que les fonctions existantes dans l'enseignement technique supérieur du deuxième degré sont assez différentes (professeur de cours généraux; professeur de cours techniques; chef de travaux; assistant) il est spécifié expressément que le passage n'est permis que vers des fonctions similaires.

Het opvoedend hulppersoneel wordt hier niet vermeld omdat voor deze categorie in de wet van 7 juli 1970 geen titels en nuttige ervaring vereist worden.

Alinea 2 dient opgenomen te worden om de verkregen rechten van het personeel van de scholen van de tweede graad voor technisch ingenieur te vrijwaren. Door het indelen van de bestaande scholen (nu instellingen) in twee categorieën (kort en lang type) bestaat er een mogelijkheid voor personeelsoverschot voor het ambt in het technisch hoger onderwijs van het lange type. Dit probleem bestond bij het tot stand komen van de wet van 7 juli 1970 niet en daarom moet kunnen speciaal rekening worden gehouden.

Het is ondenkbaar dat sommige personeelsleden achteruit gesteld worden, met het gevolg van moreel en financieel nadruk, ten opzichte van hun vroegere collega's. Door het invoeren van deze alinea worden allen gelijkgesteld. Het achterstullen ten opzichte van nieuwe kandidaten is zeker ondenkbaar. Door hun voorrang te verlenen wordt dit verholpen.

De derde alinea blijft praktisch gelijk aan het vroegere tweede lid. Alleen wordt er vermeld dat het gaat om voorde len uit de eerste drie leden en niet uit de bovenstaande paragraaf. Verder wordt de tekst hier ook in overeenstemming gebracht met de terminologie van de wet van 7 juli 1970,

3) Het laatste lid weglaten.

VERANTWOORDING.

Dit lid is overbodig omdat artikel 10 van de wet van 7 juli 1970 de toegang verleent tot een ambt in het hoger onderwijs van het lange en van het korte type, en dus ook in een hoger Industrieel instituut, aan de houders van een diploma van licentiaat. Alleen het verstrekte aantal jaren nuttige ervaring wordt gespecificeerd. Mits aanname van het amendement van de Regering op artikel 11 (zie stuk n° 616/6) waarbij de duur van de vereiste nuttige ervaring voor alle personeel van een hoger Industrieel instituut expliciet wordt vermeld, en wel op tien jaar wordt gebracht, kan dit lid worden vervallen,

Indien bovenstaand amendement wordt verworpen en daardoor het artikel 11 van het wetsontwerp 616 komt te vervallen, dan zou het laatste lid niet mogen beperkt blijven tot de Hectariaten, maar uitgebreid moerden worden tot alle personeelsleden,

Le personnel auxiliaire d'éducation n'est pas mentionné parce que la loi du 7 juillet 1970 ne requiert pas, pour cette catégorie, de titres et d'expérience utile.

Le deuxième alinéa doit être inséré pour sauvegarder les droits acquis du personnel des écoles du deuxième degré pour ingénieurs techniciens. La répartition des écoles existantes (et non des établissements) en deux catégories (le type long et le type court) peut avoir pour conséquence un excès de personnel pour les fonctions dans l'enseignement supérieur technique de type long. Ce problème ne se pose pas au moment de l'élaboration de la loi du 7 juillet 1970 et c'est la raison pour laquelle il convient d'en tenir spécialement compte.

Il est inimaginable que certains membres du personnel puissent subir un préjudice moral et financier par rapport à leurs anciens collègues. Cet alinéa les met tous sur le même pied. Une régression par rapport aux candidats nouveaux serait encore moins concevable. Il est remédié si cet inconvénient en leur donnant la priorité.

Le troisième alinéa reste pratiquement identique à l'alinéa deux initial. Il se borne à dire qu'il s'agit des avantages prévus aux trois premiers alinéas, et non de ceux prévus au paragraphe précité. D'autre part, Je texte est également mis en concordance avec la terminologie de la loi du 7 juillet 1970.

3) Supprimer le dernier alinéa.

JUSTIFICATION.

Cet alinéa est superflu, l'article 10 de la loi du 7 juillet 1970 ouvrant aux porteurs d'un diplôme de licencié l'accès à une fonction dans l'enseignement supérieur de type long ou de type court, et donc également à une fonction dans un institut industriel supérieur. Seul est spécifié, le nombre d'années d'expérience utile. Cet alinéa peut être entièrement supprimé en cas d'adoption de l'amendement du Gouvernement à l'article 11 (voir document n° 616/6) et mentionnant explicitement et portant à dix ans la durée de l'expérience utile requise pour tout le personnel d'un institut industriel supérieur.

Si l'amendement précité est rejeté et que, de ce fait, l'article 11 du projet de loi n° 616 devient sans objet, la portée du dernier alinéa ne devrait pas être limitée aux seuls licenciés mais être étendue à l'ensemble des membres du personnel.

M, COPPIETERS.

IL - AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. HUREZ.

Art. 4,

1) Aux §§ 1 et 2, in fine du premier alinéa, remplacer chaque fois les mots « dans les sections prévues à l'article 11, seront admis aux subventions » par les mots « dans les sections constructions, mécanique, électrotechnique et chimie seront admis aux subventions ».

2) Au § 3, in fine du premier alinéa, remplacer les mots « dans les sections construction, mécanique, électronique et chimie » par les mots « dans les sections constructions, mécanique, électrotechnique et chimie ».

3) Remplacer le § 4 par ce qui suit:

« § 4. - En vue de l'octroi du grade d'ingénieur industriel dans les sections énergie nucléaire et textile, en dérogation aux articles 11 et 12 de la loi concernant la structure générale de l'enseignement supérieur technique ».

a) un institut supérieur industriel de régime français et un institut supérieur industriel de régime néerlandais ait

II, - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER HUREZ.

Art. 4.

1) In de §§ 1 en 2, op de 2^e regel, in het eerste lid, telkens de woorden «in de afdelingen voorzien bij artikel 11» vervangen door de woorden «in de afdelingen bouw/techniek, mechanice, electrotechniek en chemie ».

2) In § 3 van de Franse tekst, in fine van het 1^e lid, de woorden « dans les sections construction, mécanique, électronique et chimie » vervangen door de woorden « dans les sections constructions, mécanique, électrotechnique et chimie ».

3) § 4 vervangen door wat volgt:

« § 1. - Met het oog op het uitreiken van de graad van industrieel ingenieur in de afdelingen kernenergie en textiel, zullen, in afwijking van de artikelen 11 en 12 van de de wet betreffende de structuur van het technisch hoger onderwijs ».

a) ter hoogte één hoger industrieel instituut van het Franse taalstelsel en één hoger industrieel instituut van het

maximum seront organisés à part les provinces, les communes ou des associations de ces pouvoirs et seront admis aux subventions pour chacune des sections précitées;

b) un institut supérieur industriel de régime français et un institut supérieur industriel de régime néerlandais au maximum seront organisés par l'initiative privée et seront admis aux subventions pour chacune des sections précitées;

c) un institut supérieur industriel de régime français et un institut supérieur industriel de régime néerlandais seront organisés par l'Etat pour chacune des sections précitées,

Toutefois les pouvoirs organisateurs mentionnés ci-dessus en a) et b) ne bénéficieront des subventions que s'ils organisent actuellement dans le même arrondissement une section de même nature délivrant le diplôme d'ingénieur technicien, »

JUSTIFICATION..

Le présent amendement a pour but d'aligner le réseau de l'enseignement subventionné officiel et le réseau de l'enseignement subventionné libre sur le réseau de l'enseignement de l'Etat,

Nederlandsche taalstelsel door de provincies, de gemeenten of oerentingen l'an deze machten opgericht worden en voor subsidiëring, in aanmerking komen voor elk van de voornoemde instellingen;

b) ten hoogste één hoger industriel instituut van het Fransche taalstelsel en één hoger industriel instituut van het Nederlandse taalstelsel ingezet, het particulier opgericht uorden en [7001] subsidiëring in aanmerking komen voor elk Jan de uornoemde afdelingen;

c) één hoger industriel instituut [Jan het Fransche taalstelsel en één hoger industriel instituut van het Nederlandse taalstelsel door de Staat opgericht worden voor elk van de uornoemde afdelingen.

De hierboven onder a) en b) uermelde inrichtende machten zullen echter slechts subsidies ontogenen indien zij thans in hetzelfde arrondissement een gelijkwaardige afdeling bezitten die het diploma van technisch ingenieur «fleert. »

VERANTWOORDING,

Dit amendement strekt ertoe het officieel gesubsidieerd onderwijsnet en het vrij gesubsidieerd onderwijsnet gelijk te stellen met het Rijks-onderwijs,

L. HUREZ,
H. CASTEL,
R. DEVOS,
A. 13AUDSON.
M. DENIS.

III, - AMENDEMENT

VORGESTELD DOOR DE HEER DE SERANNO.

(Subsidiair amendement op zijn vroeger amendement —
Stuk n° 616/4-L)

Art. 18.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« De houders van het diploma [Jan burgelijf]: conducteur worden gemachtigd de titel en de graad van industriel ingenieur te (loeren.

De houders (Jan he: diplome van technisch ingenieur dat behaald werd (JÓOI1973, worden op eenoude aanvraag gemachtigd de in artikel 1 (Jan deze wet omschreven titel en graad (Jan industriel ingenieur, te (loeren. »

VERANTWOORDING.

Indien de wetgever zou oordelen dat in de toekomst de titel van «technisch ingenieur - ingénieur technique» niet kan weerhouden worden en vervangen moet worden door «industriel ingenieur - ingénieur industriel», dan is het aanbevelen dat de houders van het diploma van technisch ingenieur de nieuwe titel en graad automatisch verwerven. Vanzelfsprekend zal daartoe een aanvraag moeten ingediend worden.

De verplichting tot het indienen van een persoonlijk dossier en het vleugen van een bijkomende proef, zoals bepaald in het wetsontwerp, is o.i. overbodig, aangezien de houders van het diploma van technisch ingenieur door de reeds eerder aangelegde proeven hun capaciteiten en bevoegdheden hebben moeten bewijzen.

In het verleden werd bij verlenging van de duur van bepaalde studies, steeds een automatische assimilatie toegepast bij het invoeren van een nieuwe titel ter vervanging van een andere titel.

Indien naast de nieuwe ingenieurstitel ook nog de vroegere titel zou behouden blijven, zullen er zich ten onrechte voor de houders van het reglementair behaalde diploma van technisch ingenieur meerdere problemen stellen,

III, - AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DE SERANNQ,

(Amendement subsidiaire à son amendement antérieur —
Doc. n° 616/4.)

Art. 18.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Les porteurs du diplôme de conducteur civil sont autorisés à porter le titre et le grade d'ingénieur industriel.

Les porteurs du diplôme d'ingénieur technicien, obtenu avant 1973, sont autorisés, sur simple demande, à porter le titre et le grade d'ingénieur industriel définis à l'article premier de la présente loi. »

JUSTIFICATION.

Si le législateur estimait qu'à l'avenir le titre d'ingénieur technique ne peut être retenu et doit être remplacé par celui d'Ingénieur Industriel, il conviendrait que les porteurs du diplôme d'ingénieur technicien acquièrent automatiquement les nouveaux titre et grade. Il va de soi qu'une demande devra être introduite à cet effet.

L'obligation d'introduire un dossier personnel et de subir une épreuve complémentaire, telle que la prévoit le projet de loi, est superflue à notre sens, les porteurs du diplôme d'ingénieur technicien ayant déjà dû prouver leurs capacités et leurs compétences par les épreuves subies précédemment.

Auparavant, lors de la prolongation de la durée de certaines études, une assimilation automatique a toujours été appliquée en cas d'instauration d'un nouveau titre, en remplacement d'un autre.

Si, en dehors du nouveau titre d'ingénieur, l'ancien était maintenu aussi, les porteurs du diplôme d'ingénieur technicien obtenu réglementairement se heurteraient injustement à plusieurs problèmes.

Wat voorafgaat geldt ongetwijfeld ook voor de burgerlijke conducteurs, Ce qui précède vaut incontestablement aussi pour les conducteurs civils.

J. **DE SERAN** NO.
L. VAN RAEMDONCK,
J. HENCKENS.
G. DEVOS.
L. DHQORE.
L. KELCHTERMANS.